



Chronique de Low

VOLUME II, NUMÉRO I

Hiver 2012-2013

Vous trouverez:

Rapport du maire
Calendrier
d'événements
Souvenir

Cher/Chère Lowite,

Nous espérons que ce bulletin vous apportera de l'information utile sur votre communauté. Si vous désirez y contribuer ou suggérer un sujet à inclure au prochain numéro, contactez-nous! 819-422-3528 ou [in-fo@lowquebec.ca](mailto:fo@lowquebec.ca)

Les membres du Conseil municipal ainsi que l'équipe du personnel vous souhaitent un Joyeux Noël et Bonne année à tous et à toutes.

L'avenir de l'école St. Michael's

Sans doute la nouvelle est parvenue à vos oreilles: le comité de comité de planification et de révision de la commission scolaire Western Quebec propose de fermer les portes de l'école de notre communauté, l'école secondaire St. Michael's High School. Une telle fermeture aura des repercussions qui ébranleront certainement le sentiment d'appartenance lowite pendant des années. C'est pourquoi nous faisons appel à tous et à toutes, jeunes et moins jeunes, Anglophones et francophones, de s'unir pour démontrer leur désaccord avec cette décision.

Voici quelques raisons pourquoi protéger St. Mike's qui ont été reconnues par le Conseil municipal lors de leur reunion rgulière du 5 novembre dernier:

- * St. Michael's dessert les populations de 11 municipalités différentes ;
- * St. Michael's est la **seule** école offrant l'enseignement secondaire en langue anglaise entre Gatineau et Maniwaki ;
- * 53% du corps étudiant présente des besoins d'apprentissage particuliers et bénéficient d'un excellent encadrement par les enseignants et les ressources propres aux écoles de petite taille;
- * St. Michael's s'est hissé près du sommet du classement académique de la commission sco-

laire ;

- * Le nombre d'inscrits ne cesse d'augmenter depuis 5 ans et l'immeuble opera présentement à sa pleine capacité, malgré le fait que St. Mike's n'a pas de territoire défini de recrutement;
- * St. Michael's offre une sélection enviable et innovatrice de sports de plein-air tels que le ski, le canot, le camping sauvage, la raquette, le baseball, le football, le basketball, le soccer et le patin ;
- * St. Michael's héberge aussi le siège du Centre scolaire communautaire de la région, qui offre une programmation adaptée aux besoins ruraux;
- * St. Michael's offre des opportunités d'emploi subventionnés pour les étudiants qui réussissent mal au sein de l'environnement scolaire régulier, par l'entremise de son programme *Work Oriented Training Pathway* ;
- * Le taux de diplomation à St. Michael's est d'environ 90%; environ la moitié des diplômés poursuivront des études supérieures.

Voilà! Nous espérons que cette maigre liste suffit à vous inspirer et vous mobiliser envers la sauvegarde de l'école. Consultez souvent la page Facebook pour suivre le fil des événements:

www.facebook.com/FutureOfStMichaels

Bon voisin, Bon œil

La fin de l'été a vu l'émergence de nombreuses plaintes citoyennes pour cause de bruit et nuisances à la jouissance paisible des lieux.

Il vous fera alors sans doute plaisir d'apprendre qu'une collaboration avec le lieutenant Alain Langevin de la Sûreté du Québec a donné naissance à un groupe de veille communautaire dans le Village de Low, organisés sous

la bannière du programme **Bon voisin, Bon œil.**

Le groupe est coordonné par le résident M. François Beauvolks, avec l'aide de Della Fitzpatrick, Lorie Carroll, Claude Auger et Melissa Charron.

L'idée qui anime Bon voisin, bon œil est que les atteintes à la sécurité peuvent être prévenues par une bonne connaissance de son

quartier et de ses allées et venues. En cas de problème, les voisins s'offrent entre-aide et soutien dans leurs démarches auprès de la police.

Vous pouvez téléphoner au 819-422-3528 pour joindre l'équipe.

Soyez prudent pendant les fêtes!

Consultez aussi nos événements Facebook!



Calendrier d'événements

Ne râtez pas le Brunch du Père Noël!

Le Père Noël et sa bande de lutins seront des nôtres lors d'un brunch traditionnel servi aux petits comme aux grands, ce **16 décembre** entre 8h et 11h, à la Salle Héritage. Réservez vos billets au 819-422-1727.

Dîner traditionnel de Noël de l'Église Unie

25 novembre à l'Église Unie de Low, entre 11h et 14h. BILLETS 10\$/personne. Renseignements: Gail Draper au 819-422-3877.

Noël dans la Gatineau '12

Le réseau ACU offre encore cette année leur Souper & soirée dansante des Fêtes à la Salle Héritage le **8 décembre** prochain. Musique par *Hank Hanger* et la chorale scolaire St. Mike's. Dès 17h, billets en vente maintenant au coût de 15 \$ par personne. Renseignements: Pat Ashton 819-463-3547 ou Brenda Girling 819-422-1865.

Inscription Saison 2013

Club de patin de la Vallée-de-la-Gatineau Aréna de Low
Samedi **8 déc.** 8h-13h
Mardi **11 déc.** 17h-20h

Club de l'âge d'or de Brennan's Hill—Souper de Noël

Samedi, **1^{er} déc.** À la Salle Héritage. Repas et soirée dansante. BILLETS: 15 \$ pour les membres; 20 \$ pour les autres invités. Linda Charron peut vous réserver vos billets dès aujourd'hui: 819-422-3537.

Fête de la St. Patrick

Samedi, **16 mars** à la Salle Héritage. Avec spectacle musical! Contactez Mike Desmarais au 819-422-1727

Nous nous souviendrons

Catherine-Mary
McLaughlin-Gibson

Vincent Rooney

Gerald Murray

Gerald Rooney

Brian McLaughlin

*"... ensemble nous brillons,
comme la lune et les astres et
le soleil..." - John Lennon*



Nouvelles de l'Aréna

Les événements de cette **20^e année** d'activités incluent: un tournoi d'hockey mineur au début décembre et au début janvier; un tournoi féminin en février; et les classiques de fin d'année comme le Spectacle de patin artistique le **23 mars** et le Tournoi de fin de saison vers la fin mars et début avril.



www.central-gatineau-arena.com
Visitez le tout-nouveau site web de l'Aréna! Vous y trouverez les détails de réservation d'une glace, et nos besoins en bénévoles. Impliquez-vous!

JOYEUSES
FÊTES!

Noces, Naissances

Félicitations à **Lisa Kelly** et **Sean Connors** qui se sont épousés en juillet à l'église Our Lady of Sorrows à Venosta.

Emmanuel Kealey, petit-fils de **Charles** et **Sheila Kealey**, fût baptisé à Our Lady of Sorrows.

Darcy Martin rejoint les rangs des petits-fils de **Jim** et **Judy Carroll**.

Kathleen Wilson devint mère de **Ethan Olsson**, le premier petit-enfant de **Bill** et **Terry Wilson**.

Nos vœux les plus chaleureux sont offerts à **Melissa Wilson** et **Tommy Robert** qui furent mariés à l'église St. Martin's en août dernier.

Christine Leslie et **Jonathan Larocque** ont également tenu des noces au village en septembre.

Rapport du maire—2012

Finances de la Municipalité : Les états financiers vérifiés pour l'année fiscale se terminant au 31 décembre 2011 affichent un surplus de 100 331 \$, duquel le Conseil a réservé un montant de 45 000 \$ pour les besoins des prévisions budgétaires de l'année 2012 ainsi qu'un deuxième montant de 50 000 \$ pour l'achat d'un camion d'incendie autopompe. Le Conseil a approuvé un budget de 1 874 252 \$ pour l'année 2012 (contre 1 840 353 \$ en 2011). Un surplus est anticipé à la fin de l'exercice 2012.

Salaires : Le traitement des élus et des élues s'est établi ainsi: pour le maire, un salaire de 7 814,28 \$ et une compensation mensuelle de 100 \$ pour les transports associés aux réunions; pour les conseillers et les conseillères, un salaire de 2 604,06 \$ et une compensation mensuelle de 50 \$ pour les transports. Ces montants ont été ajustés au coût de la vie.

Voirie : Le personnel municipal et divers contractants ont amélioré le drainage et les fondations de la voirie de la Municipalité. Plusieurs de ces travaux ont été rendus possibles grâce à l'aide de la députée de Gatineau, Madame Stéphanie Valée, qui a octroyé 50 000 \$ à nos projets. Dans le cadre du programme de taxe d'assise en 2011, le total cumulatif des investissements au réseau routier de la Municipalité s'élève à 300 000 \$ environ, duquel la Municipalité a contribué 102 928 \$. La balance des travaux à réaliser s'exécutera en 2013.

Administration : Les membres du personnel municipal ont vu leur salaire augmenté en ligne avec l'indice des prix à la consommation.

Protection incendie & Police : L'équipe des pompiers volontaires de Low s'entraîne régulièrement afin d'assurer un niveau de protection supérieur, tout en améliorant la visibilité du Service d'incendie (LFD) en organisant des activités sociales. En 2012, un nouveau camion auto-pompe a rejoint les rangs de la flotte des véhicules d'urgence, pour lequel le Conseil a adopté un règlement d'emprunt dont le remboursement est amorti sur 15 ans; et pour lequel une perception spéciale apparaîtra à votre relevé de taxes en 2013. La part à payer de la Municipalité en échange des services de la Sûreté du Québec en 2012 était de 148 777 \$ soit une augmentation de 3 131 \$ par rapport à la cotisation de 2011.

Hygiène & Environnement : La qualité du système d'eau potable public était encore cette année très bonne. Cette année, 186 résidences lowites ont profité de l'offre du centre régional de traitement des boues septiques en faisant vidanger leur réservoir septique, soit 16 de plus qu'en 2011. Des bacs roulants bleus ont été fournis à tous les ménages de la Municipalité; ces gestes se manifestent déjà par la croissance du recours au recyclage et la diminution du poids des ordures.

Urbanisme & Développement : La valeur totale des permis émis par la Municipalité en date de la fin octobre 2012 s'élève à 1 664 300 \$, ce qui continue à témoigner de la stabilité du développement à Low.

Loisirs, Culture & Bibliothèque : Le Conseil prête toujours son soutien aux bénévoles, aux groupes de loisirs et aux clubs de l'âge d'or de la communauté. L'achalandage de la bibliothèque augmente de façon continue et est maintenant l'hôte de toute une foule de nouvelles activités.

Contrats : Tel qu'exigé par la Loi, la liste des contrats dont la Corporation municipale de Low est partie pour 2012 a été colligée et peut être consultée en personne au bureau municipal, durant les heures normales de bureau.

Le budget 2013 sera présenté lors d'une réunion spéciale qui aura lieu le jeudi, **13 décembre** 2012 à 19h, à la Salle Héritage au 4C, chemin D'Amour, Low. Les membres du Conseil vous invitent chaleureusement à y assister.

J'aimerais personnellement remercier les conseillers et les conseillères pour leurs efforts envers l'épanouissement de notre communauté; les membres du personnel municipal d'avoir surpassé toute attente; les bénévoles œuvrant auprès de l'Aréna, auprès du Club Lions ainsi qu'auprès des nombreux groupes de loisirs et clubs de l'âge d'or; sans qui notre Municipalité souffrirait de l'absence de la programmation sociale riche et variée qu'ils organisent. Derniers mais non les moindres, merci à l'équipe des pompiers bénévoles du Service d'incendie de Low, toujours prête à nous protéger lorsque les circonstances l'exige.

DONNÉ À LOW, Province de Québec, ce 5^{ème} jour de novembre, 2012.

Morris O'Connor, maire

Municipalité de Low

4A, chemin d'Amour

Low (Québec) J0X 2C0

Téléphone: 819-422-3528

Télécopieur: 819-422-3796

Courriel: info@lowquebec.ca

www.lowquebec.ca

Franceska Gnarowski, Directrice générale

Liette Hickey, Trésorière adjointe

Hélène Desjardins, Adjointe

Normand Schnob, Travaux publics et
Inspecteur

Lise Legros, Bibliothèque

Julie Cameron, Adjointe

Brian Mahoney, Dale Ramsay, John Emery,

Albert Maloney, Steve Kelly

Membres du Conseil

Maire: Morris O'Connor

Administration

Theresa van Erp, Carole Robert

Voirie

Charles Kealey, Theresa van Erp

Sécurité civile

Carole Robert, Maureen Rice

Hygiène & Environnement

Albert Kealey, Amanda St. Jean

Urbanisme & Développement

Amanda St. Jean, Charles Kealey

Loisirs & Culture

Maureen Rice, Albert Kealey



Babillard municipal

Heures d'ouverture de la Biblio de Low:

Lundis: 8h à midi

Mercredis: 8h à midi

Vendredis: 18h à 20h

Samedis: 10h à 13h

La Biblio regorge de nouveautés
cette année: nouveaux ordinateurs,
club de généalogie, événements cul-
turels et conférences d'auteur.
Venez voir!

*Vous pouvez réserver la Salle Hé-
ritage au bureau municipal en télé-
phonant au 819.422.3528 ou en vous
présentant en personne.*

Composez le 9-1-1 seulement en cas
d'urgence!

*Avez-vous ramoné votre cheminée
cet automne? Vous pouvez emprunt-
er les brosses de la Municipalité au
besoin! Est-ce que vos détecteurs de
fumée sont en bon état chez vous?*



MUNICIPALITY OF
MUNICIPALITÉ DE

RÉUNIONS DU CONSEIL 2013

14 janvier

4 février

4 mars

1^{er} avril

6 mai

3 juin

8 juillet

6 août

9 septembre

7 octobre

4 novembre

2 décembre

Villégiateurs

Gardez votre bacs roulant pour
recyclables en bon état en le re-
misant à l'abri des intempéries pen-
dant l'hiver!

Matières récupérables:

Peintures, huiles / filtres à moteur
usagées (dans leurs récipients).

Piles : AA, AAA, C, D, 6 et 9 volts et
les piles rechargeables.

Équipements électroniques: ordi-
nateurs, portables, téléphones
cellulaires, vieil équipement élec-
tronique, etc.

Vous pouvez déposer le tout au
bureau municipal du lundi au
vendredi entre 8 h et 15 h.